Rad & Mountainbike Karte

Maßstab 1:50.000 Mit Höhenprofilen und GPS-Daten

Cycling & Mountainbike Map

Scale 1:50.000 With elevation profiles and GPS data

Bicicletta & Mountainbike Mappa

Scala 1:50.000 Con profili altimetrici e dati GPS

D / GB / I

Schwierigkeitsstufen

Blaue Strecke: leicht
Familienfreundlicher, auch mit normalen Fahrrädern befahrbarer Radwanderweg mit guter Fahrbahndecke. Schotter, Asphalt und vergleichbare Decken.

Rote Strecke: mittel
Erfordert sportliches Radfahrkönnen und besonders defensives Fahrverhalten.

Schwarze Strecke: schwer
Anspruchsvolle Mountainbike-Strecke mit zahlreichen Gefahrenmomenten.

Singletrail
Extreme und anspruchsvolle Strecke, mit dem Auto nicht mehr befahrbar. Charakter eines Steiges mit allen alpinen Gefahren. **Achtung Wanderer!**

Difficulty levels

Blue trail: easy
Family-friendly trail, navigable by normal bikes, track with good road conditions. Gravel, asphalt or similar surface.

Red trail: medium
Requires athletic ability and particularly defensive driving behavior.

Black trail: difficult
Demanding mountain bike route with dangerous situations.

Singletrail
Extremely demanding trail, impassable by car. Character of an alpine track with all alpine risks. **Attention hikers!**

Gradi di difficoltà

Percorso blu: facile
Percorso per famiglie, ciclabile anche con una bici normale, carreggiata buona come ghiaia o asfalto.

Percorso rosso: media
Richiede abilità atletica e guida difensiva.

Percorso nero: difficile
Percorso mountain bike esigente con tante situazioni pericolose.

Singletrail
Percorso esigente e estremo, con caratteri di un sentiero alpino ! pericoli alpini, non accessibile con mezzi fitwi.
Attenzione escursionisti!

Zeichenerklärung	Legend	Leggenda
Schiebestrecke	time to push the bike	Si spinge la bici
E-Bike	E-bike	Bici elettrica
Familientauglich	Family suitable	Adatto alle famiglie
Höhenmeter	Altitude	Altitudine
Kilometer	Distance	Distanza
Zeit	Time	Tempo
Kondition	Fitness	Forma fisica
Fahrtechnik	Riding technique	Abilità tecnica
Panorama	Panorama	Panorama
Fahrspaß	Fun	Divertimento

Langlaufloipe / Cross-Country Skiing / Pista da sci di fondo

Octal Trail Beschilderung
Octal Trail signs
Segnale Octal Trail

ROFENHOEFE 655
Länge: 38,8 km Höhenunterschied: 1102 m Passeje: 2 h
www.hochoetz.at

Mountainbike Tourenbeschilderung
Mountainbike signposting
Segnaletica MTB

Octal Trail Bodenmarkierung
Octal Trail markings
Segnaletica stradale Octal Trail

Verhaltensregeln

Singletrail-Verhaltensregeln:

- Achtung! Befahren auf eigene Gefahr, nur im Schritttempo – Steigungstand wird nicht kontrolliert!
- Nimm Rücksicht auf Wanderer, Weidevieh und Wild – fahre nicht abseits des Steiges!
- Achte auf alpine Gefahren!

Bike-Verhaltensregeln

Beachte die Regeln und die unvermeidbaren Sperren in deinem eigenen Interesse:

- Fahre stets mit kontrollierter Geschwindigkeit auf halbe Sicht, besonders bei Kurven, da jederzeit mit Hindernissen zu rechnen ist (z.B. Fahrbahnschäden, Steine, Äste, zwischengelagertes Holz, Weidevieh, Wanderreste, Schranken, Traktoren, Forstmaschinen, Fahrzeuge von Berechtigten)!
- Nimm Rücksicht auf Wanderer und Fußgänger und überhole nur im Schrittempo!
- Nimm Rücksicht auf den Schwierigkeitsgrad der Strecke und schätze deine Erfahrungen und dein Können als Biker genau ein! Schütze deinen Kopf durch einen Helm und kontrolliere die Ausrüstung vor Antritt jeder Biketour (Bremsen, Klingel, Licht)!
- Halte dich an Absperrungen und akzeptiere, dass dieser Weg primär der land- und forstwirtschaftlichen Nutzung dient! Schließe die Weidegatter!
- Nimm Rücksicht auf Natur und Wild, verlasse nicht die gekennzeichnete Route, verzichte auf das Fahren abseits der geöffneten Wege und beende deine Biketour vor der Dämmerung. Hinterlasse keine Abfälle!

Bike- & Rad-Unterkünfte

Ötztaler Hotels, Gasthöfe, Pensionen und Appartements haben sich auf die radelnden Gäste spezialisiert. Die Unterkünfte bieten versperrbare Bikeräume, Waschstationen und vieles mehr.
Informationen unter www.oetztal.com/bestbikehotels

Bike-Verleih & -Service

Die Verleihstellen sind auf der Karte eingezeichnet.

TIPP! Leihen Sie sich mit der Ötztal Card bei zahlreichen Verleih-Partnern Ihr Bike bzw. Ihr Elektrobike KOSTENLOS (höhere Kategorien gegen Aufpreis)! Infos unter www.oetztal.com/oetztalcard oder im Ötztal-Card-Folder

Die geöffneten Bergbahnen für Biker

Mit Ötztal Card eine Berg- und Talfahrt pro Tag incl.

Oetz: Acherkogelbahn, www.hochoetz.at

Sölden: Gaislachkoglbahn I & II, Giggjochbahn, www.soelden.com

Hochgurgl: Top Hochgurglbahn 1 & 2 und Top Wurmkogl 2
www.obergurgl.com

Rules

Singletrail Rules for Bikers

- No checks are made on the condition of the trail, and bikers using the trail do so at their own risk. The trail may only be used at walking pace!
- Keep to the trail and always show consideration for walkers, livestock and game!
- Be alert at all times to the hazards of the mountain environment!

Mountain Bike Rules

- I control my speed and I anticipate trail users and obstacles (e.g. stones, branches, cattle, gates, tractors and other vehicles/machines) around corners and blind spots.
- I respect barriers for wood-cutting works and accept that forestry trails are primarily for the use of the owners of the forest.
- I show consideration for hikers and walkers and slow down to a walking pace for overtaking.
- I respect nature and therefore I do not leave marked MTB trails. I bike in an environmentally sound and responsie way.
- I take the route's level of difficulty into consideration and judge my experience and ability as a biker accurately.
- I close pasture gates.
- I do not leave rubbish.
- I protect my head with a helmet and check my equipment (brakes, lights, bicycle bell) before starting a tour.
- I watch out for obstacles especially on narrow single trails as they are not checked regularly. I control my speed and use the trails at my own risk.
- I pay attention to alpine hazards.

Bike and Bicycle Accommodations

Hotels, holiday apartments and apartment houses within the Oetztal are specialized in cyclists and mountain bikers. Additional services include top guiding, tour descriptions and information all summer long. . Cycling holidays at their very finest! More details: www.oetztal.com/bestbikehotels

Bicycle Rental & Service

The rental stations are located on the map

TIP! Oetztal Card holders can rent their bicycle FREE OF CHARGE at countless partner shops (surcharge for premium categories). More detailed information at www.oetztal.com/oetztalcard or in the „Ötztal Card Folder".

Mountain Lifts with Bicycle Transport

Ötztal card includes 1 daily uphill & downhill ride

Oetz: Acherkogelbahn
Details at www.hochoetz.at

Sölden: Gaislachkoglbahn I & II, Giggjochbahn
Details at www.soelden.com

Hochgurgl: Top Hochgurglbahn 1 & 2 und Top Wurmkogl 2
Details at www.obergurgl.com

Regole

Singletrail – regole per il biking

- Attenzione! Percorso a proprio rischio e soltanto andando al passo – lo stato di salita non viene controllato!
- Abbi rispetto di escursionisti, bestiame al pascolo e selvaggina – non andare fuori dal sentiero!
- Attenzione a pericoli alpini!

Regole MTB

- Non vado mai a tutta velocità e controllo sempre se ci sono delle curve e degli ostacoli che non sono ben visibili (rocce, alberi, rami, legno, bestiame al pascolo, gigile di ferro, trattori, altri veicoli forestali, ecc.).
- Rispetto i blocchi stradali a causa di lavori forestali; accetto che i sentieri servono soprattutto come vie di trasporto forestale per il proprietario del bosco.
- Rispetto pedoni e camminatori in montagna; sorpasso solo a bassa velocità.
- Ho rispetto per la natura e vado sempre sui sentieri MTB segnalati; evito itinerari che sono chiusi o sbarrati.
- Non sopravaluto le mie capacità sportive e scelgo la difficoltà del percorso a seconda delle mie esperienze.
- Chiudo sempre i cancelli che proteggono il bestiame.
- Non butto via niente.
- Protegge la mia testa con un apposito casco; controllo la mia attrezzatura sportiva prima di ogni gita (e MKB (freni, campanello, luci).
- Devo sempre stare attento ai pericoli sui ripidi sentieri Single trail dato che non sono controllati regolarmente; velocità a passo d'uomo – sono percorsi a proprio rischio!
- Non dimentico mai i pericoli alpini.

Alberghi e pensioni specializzati

Alberghi, appartamenti e case di vacanze sportive per ciclisti. Vi aspettano giorni indimenticabili! I servizi comprendono: non solo dettagliate informazioni sui percorsi ma anche mappe e guide di prima mano – per tutta l'estate!
www.oetztal.com/bestbikehotels

Noleggio & servizio biciclette

Le stazioni di noleggio si trovano sulla mappa.

CONSIGLIO! Chi è in possesso dell'Ötztal card può usufruire del noleggio gratuito di biciclette presso i negozi dei rispettivi partner. Ulteriori informazioni su www.meetztal.com/oetztalcard o nell'opuscolo „Ötztal Card".

Funivie con trasporto bicicletta

1 salita e discesa al giorno con Ötztal Card

Oetz: Acherkogelbahn
Dettagli su www.hochoetz.at

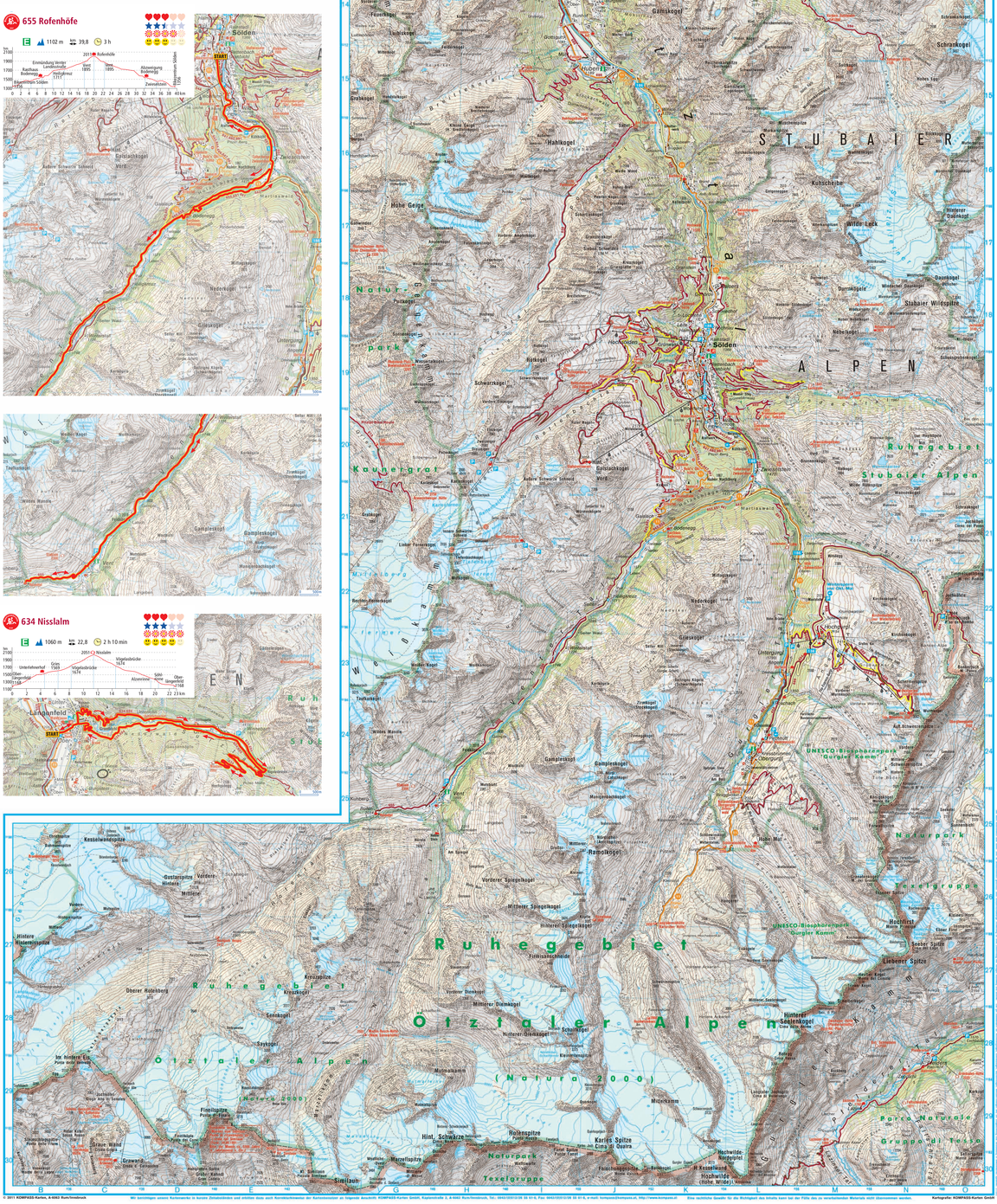
Sölden: Gaislachkoglbahn I & II, Giggjochbahn
Dettagli su www.soelden.com

Hochgurgl: Top Hochgurglbahn 1 & 2 e Top Wurmkogl 2
Dettagli su www.obergurgl.com

ÖTZTAL TOURISMUS
Gemeindestraße 2
6433 Oetz, Austria
T +43 05 57 20
F +43 05 57 200 201
info@oetztal.com
www.oetztal.com

Impressum:
Der Herausgeber
übernimmt keine Gewähr
für die Vollständigkeit
Angaben ohne
Haftung

Bildnachweis:
© Ötztal Tourismus -
Markus Greber



© 2011 KOMPASS-Karten, A-6063 Rum/Innsbruck
Alle Inhalte dieser Karte sind urheberrechtlich geschützt. Jede Verwendung außerhalb des Urheberrechtsgesetzes ist ohne Zustimmung der KOMPASS-Karten GmbH, Kapitelstraße 1, A-6063 Rum/Innsbruck, Tel.: 0043/512/57 00 10 Fax: 0043/512/57 00 10 11, e-mail: kompass@kompass.at, http://www.kompass.at
Eine rechtliche Gewähr für die Richtigkeit des Inhalts kann nur der Fülle des zu verarbeitenden Materials nicht übernommen werden.
Kartografie: KOMPASS-Karten GmbH